ZH II 169-171 234

10

20

30

35

S. 170

# Königsberg, 11. und 18. September 1762 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

s. 169,6 Königsberg den 11 Sept. 1762

Herzensgeliebter Freund,

Ich freue mich über Ihre glückliche Heimkunft, wie über Ihren vergnügten Besuch, von dem ich Ihnen gute Wirkungen für Ihr Gemüth und Gesundheit beynahe versprechen möchte. Dergl. menschliche Zufälle, als derjenige, der Sie bey Ihrer Ankunft alterirt, sind niederschlagende Pulver, die dazu dienen den zerstreuten Sinn wieder zu sammeln und in Ordnung zu bringen. Wenn Sie länger hier geblieben wären, würde Ihnen vielleicht Königsberg minder gefallen haben und der Reitz der Veränderung minder geschmeckt oder nicht so gut bekommen haben. Zum Genuß der Eitelkeit gehören Flügel. – Es ist mir angenehmer gewesen als ich es Ihnen zu verstehen geben kann, einen so alten guten Freund wieder <u>umarmt</u> zu haben; und das war auch alles, was uns Zeit und Umstände erlaubten. Wir wollen mit diesem Vorschmack eines künftigen Glückes zufrieden seyn. Gedult bringt Erfahrung, Erfahrung aber bringt Hofnung. Hiemit wollen wir uns trösten unter einander.

Daß ich meine Freunde liebe, sagt mir mein Gefühl, und vielleicht ein größerer Zeuge als mein Herz – Ich liebe Sie biß zur Grillenfängerey und öfters mehr, als es meinen Freunden lieb und vielleicht gut ist oder scheint. An diesen Empfindungen haben Sie ein so verjährtes Recht –

25 den 18 Sept.

Verzeyhen Sie die Zerstreuung, in der ich schreibe, und vielleicht fortfahren möchte. Ihr Herr Bruder hat sich noch kürzere Zeit hier aufgehalten. Gestern habe die GeEhrte Mama besucht, die recht munter aussahe. Lauson ist ein Paar Wochen am Durchfall sehr krank gewesen, erholt sich aber Gott Lob wieder. Zur Prof. Poes. sind alle 3 Subiecta abgewiesen worden, einige sagen von der Regierung, andere von Berlin. Es möchte also ein Auswärtiger, und vielleicht gar Rammler, hergeschickt werden. Ob das letzte ein Traum ist, den ich gehört habe weiß ich nicht. Schlegel gönnte Ihnen, liebster Freund zum Gehülfen. Er macht Schwierigkeiten, ich arbeite unter der Hand an seinem Entschluß.

Den Emile erhalten Sie, brauchen Sie ihn nicht, so schicken s Sie ihn dem HE. Fiscal, dem gewiß damit gedient seyn wird. Schoppach de iure ciuili Romano hat HE Bruder hier auf Ihre Rechnung schreiben laßen, und ersucht Sie es an den HE von Kleist in Loegen zu expediren.

HE Kanter ist gegen 14 Tage auch bettlägerich gewesen, erholt sich aber schon. Eine Condolentzabhandl. im Namen der kurschen Landsmannschaft von HE Hintz und eine ziemlich gut gerathene Hochzeitsarbeit von einem gewißen Schultz erhalten Sie nächstens.

Mit meinem Plato bin Gott Lob! fertig, und unterhalte mich mit 2 gewaltigen Stoßen von Journalen. Die Bibliotheque des Sciences et des beaux-arts von 1754 biß auf das gegenwärtige hat mir sehr gefallen. Die nouvelle Bibliotheque angloise habe nicht aushalten können; denn sie ist von dem unerträgl. Joncourt und befürchte einen ähnlichen Ueberdruß an der nouvelle Bibliotheque Germanique, die ich gestern angefangen. Hieraus besteht der erste Stoß. Von dem 2ten werde künftig reden.

10

15

20

25

30

35

S. 171

5

Vom Guischardt habe außerordentl. Anecdoten gelesen, daß dieser zum Quintus Caecilius umgetaufte Held in seinem zehnten Jahr lateinisch, griechisch, hebräisch, arabisch, persisch und chinesisch verstanden, das französische auf seine eigne Hand und durch Umgang gelernt, daß er in 5. Jahren ein Autor in der Sprache hat werden können, engl. spanisch, italienisch gleichfalls versteht. Was für ein Philolog! und Martissohn.

Ihre Fürsorge meinen Freund Däntler zu wärmen hat mich recht sehr gerührt. Er hat ein solch meuble auf den Winter höchst nöthig gehabt und ist auch eine Zeit lang wieder krank gewesen, daß er sich zweymal hat zur Ader laßen müßen. Da sein Körper sich wieder erholt hat, klagt er seine Noth, daß es ihm an Gemüthsruhe fehlt, und ich also volle Arbeit mit ihm habe. Ohngeachtet es auch bey mir eintrift: Artzt! hilf dir selber; so ist meine gröste Last andere zu tragen. Gott wird helfen.

Mr. Tiphaigne de la Roche, ein Medicus der Facultät zu Caen hat den Amilec, l'amour devoilé ou Systeme des Sympatistes, Bigarrures philosophiques in 2 Theilen und die Giphantie geschrieben.

Ein Holländer hat in seiner Landessprache unter dem Namen Aletofilus Fileusebus 1758 zu Amsterdam eine Wiederlegung des Optimismus ausgegeben, davon mir der Auszug ungemein gefallen hat. Ein Jesuit de la Borde hat ein elektrisches Clavecin erfunden. Graf von Algarotti hat Saggio di Lettere sopra la Russia zu Venedig in 8. ausgegeben mit dem Motto: Paucis vestris adnauimus oris. Der Autor des Adventurers heist Hawkeswerth und hat ein morgenl. Mährchen: Almoran und Hamet im vorigen Jahre geschrieben.

Aus verschiedenen Erscheinungen, die in Frankr. in der Schweiz und in Italien zu gl. Zeit sich eräugnet, sollte man sich versprechen die ägyptische Alterthümer durch die chinesische Sprache aufzuklären.

Steinbrückler heist der Uebersetzer des Sophokles, und wird als ein Schüler des Breitingers angeführt.

Mc-Pherson hat ein episches Gedicht: Fingal aus der albischenten schottischen Sprache übersetzt herausgegeben und Spence den Charakter und die Gedichte eines zu Edinburg studierenden jungen Philosophen, Blacklock, der vom 6. Jahr an blind gewesen. So viel habe ich Ihnen aus dem ersten Journal mittheilen wollen.

Gott erhalte Sie, Liebster Freund – ich kann nicht mehr schreiben. Mein Vater wünscht Ihnen tausend Gutes und empfiehlt sich bestens Ihrem treuen Andenken. Grüßen und küßen Sie Ihre liebe Hälfte. Ich umarme Sie und 15 Hamann.

Grüßen Sie doch Ihren lieben Foissardier von mir v allen guten Freunden. Leben Sie wohl.

M. Tetsch ist im Begrif se kurl. Kirchenhistorie auszugeben, davon ich den Anfang in dem Msst. ein wenig durchblättert und nicht uneben zu seyn scheint.

#### **Provenienz**

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (85).

### **Bisherige Drucke**

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, III 160–162. ZH II 169–171, Nr. 234.

## Textkritische Anmerkungen

170/35 Paucis] Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): Pauci

### Kommentar

169/19 Gedult [...] Hofnung] Röm 5,4 169/27 Herr Bruder] Gottlob Immanuel Lindner 169/28 Mama] Auguste Angelica Lindner 169/28 Lauson] Johann Friedrich Lauson 169/30 Prof. Poes. [...] Subiecta] Bewerber um die vakante Professur in Königsberg, vgl. HKB 231 (II 162/13) 169/32 Rammler] Karl Wilhelm Ramler 169/33 Schlegel] vII. Gottlieb Schlegel 169/36 Emile] Rousseau, Emile 170/1 HE. Fiscal] Christoph Anton Tottien 170/1 Schoppach] Gemeint ist vmtl. Schoppach, Einleitung zum Jure Civili 170/2 Bruder] Gottlob Immanuel Lindner 170/3 von Kleist] Georg Christoph v. Kleist 170/3 Loegen] Gut Leegen (Lega) 170/4 Kanter] Johann Jakob Kanter 170/5 Condolentzabhandl. [...] Hintz] Jakob Friedrich Hinz. Die Abhandlung konnte nicht ermittelt werden.

170/9 Biblioteque] Bibliothèque des sciences, et des beaux arts. Von Protestanten in Holland gegründet wurden darin Neuerscheinungen aus ganz Europa und zu allen Themen besprochen. 170/11 nouvelle] *La Nouvelle Bibliothèque* anglaise. Darin v.a. Rezensionen englischsprachiger Werke. 170/12 Joncourt] Élie de Joncourt 170/13 nouvelle] Nouvelle bibliothèque germanique ou histoire littéraire d'Allemagne, de la Suisse et des pays du Nord. (Amsterdam: Humbert 1720-1759), hg. u.a. von Jean Henri Samuel Formey. Die Zeitschrift beschränkte sich auf theologische, wissenschaftliche und historische Themen. Vorbild des erfolgreichen Rezensionsorgans des

170/6 Hochzeitsarbeit] nicht ermittelt

170/8 Plato] Platon

französischen Protestantismus war die *Bibliothèque angloise*, die vom in London lebenden Michel de la Roche, einem mit Bayle befreundetem Hugenotten, 1717 begründet worden war.

170/15 Guischardt] Karl Theophil Guichard 170/20 Martissohn] Sohn des Kriegsgottes Mars 170/21 Däntler] N.N. Däntler

170/22 meuble] wohl ein Pelz, vgl. HKB 236 (II 178/11)

170/26 Artzt! ...] Lk 4,23

170/29 Amilec, l'amour] Tiphaigne de la Roche, Amilec ou la graine d'hommes und L'amour devoilé

170/29 Bigarrures] Tiphaigne de la Roche, Bigarrures philosophiques

170/30 Giphantie] Tiphaigne de la Roche, *Giphantie* 

170/31 Aletofilus [...] Wiederlegung]
Alethofilus Fileusebius, *Beschouwing der*beste wereld

170/33 de la Borde [...] Clavecin] Delaborde, *Le Clavessin électrique* 

170/34 Saggio] Algarotti, Saggio di Lettere sopra la Russia

170/35 Paucis ...] Verg. Aen. 1,538: »nur wenige von uns erreichten schwimmend eure Ouelle«.

170/36 Adventurers] Hawkesworth (Hg.), *The adventurer* 

170/37 Almoran and Hamet] Hawkesworth, *Almoran and Hamet* 

171/4 Steinbrückler] Steinbrüchel, Das tragische Theater der Griechen

171/4 Sophokles | Sophokles

171/5 Breitingers] Johann Jakob Breitinger

171/6 Fingal] Macpherson, Fingal

171/7 Spence] Spence (Hg.), Poems by Thomas Blacklock

171/8 Blacklock] Thomas Blacklock
171/9 ersten Journal] Vgl. HKB 234 (II 170/9)
171/13 liebe Hälfte] Marianne Lindner
171/16 Foissardier] N.N. Foussardier
171/18 M. Tetsch] Carl Ludwig Tetsch, dessen Kirchengeschichte erst ab 1767 erschien.

### Quelle:

Johann Georg Hamann: Kommentierte Briefausgabe (HKB). Hrsg. von Leonard Keidel und Janina Reibold, auf Grundlage der Vorarbeiten Arthur Henkels, unter Mitarbeit von Gregor Babelotzky, Konrad Bucher, Christian Großmann, Carl Friedrich Haak, Luca Klopfer, Johannes Knüchel, Isabel Langkabel und Simon Martens. (Heidelberg 2020ff.) URL: www.hamann-ausgabe.de.